



U TEPLINI HIZE  
DELAMO I POVIDAMO....



# IME PROJEKTA: UTEPLINI HIŽE, DELAMO I POVIDAMO...

DJEČJI VRTIĆ „TIĆI” VRSAR

SKUPINA: CRVENDAĆI

ODGAJATELJICE: VESNA PARIS, STEFANIA HASIMI

TRAJANJE PROJEKTA: od 1.03. do 13.05.2016.  
VRSAR, 2016.



# CILJEVI PROJEKTA:

- Međugeneracijskim druženjem poticati interes i radoznalost djece prema prošlosti i ostavljajući svoj specifični dječji trag, učeći kroz igru i zabavu, buditi zadovoljstvo u otkrivanju i istraživanju novih spoznaja,
- Stvoriti poveznicu između prošlosti i sadašnjosti,
- Iskustvenim učenjem aktivno doživljavati baštinu i poticati ljubav i pozitivan odnos prema njenom očuvanju,
- Njegovati čakavsko narjeće i sačuvati prošlost od zaborava,
- Osvjetiti učenje putem oponašanja odraslih,
- Poticati važnost kreativnosti i snalažljivosti kao umijeća življenja u prošlosti i sadašnjosti,
- Poticati aktivno sudjelovanje djece kroz komunikaciju postavljanjem pitanja i interpretaciju, timski rad...



# DA BI SAZNALI O PROŠLOSTI, TRAŽILI SMO PROŠLOST U DRUGIMA...

U našem istraživanju, ostvarili smo suradnju s ljudima iz naše okoline: roditelji, bake i djedovi naše skupine, knjižnica Poreč i Lovreč, mještani Vrsara i okolice, Osnovna škola Vladimira Nazora Vrsar, Etnografski muzej u Pazinu, Poljoprivredno gospodarstvo „Orbanić”, mještanima iz raznih krajeva Istre, Frizerski salon „Elena”, interna suradnja s djelatnicima dječjeg vrtića.



# KAKO JE SVE POČELO?

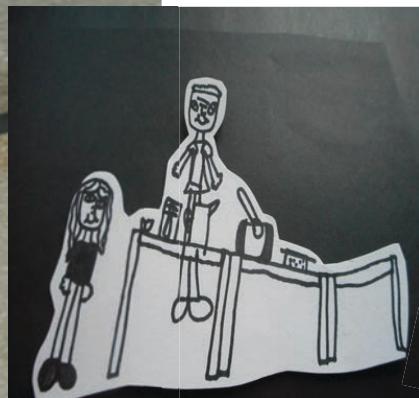
- U početku je tema „Dijete u prošlosti“ snažno dotaknula misli nas voditeljica projekta. Ugnijezdila se u nama i čekala, a onda se polako i nesvijesno započela rađati. Sve je krenulo početkom proljeća promjenom jelovnika kada je veći broj djece najprije pojedinačno, a zatim po prijateljskoj osnovi započeo... Izvoljevati! (čak i ako su od namirnica koje su obožavali osmišljena nova jela). Nakon provedenih aktivnosti osvještavanja djece o problemu gladnih u svijetu i ključne rečenice jedne bake: „**Dite moje, u moje vrime se jilo sve ča je bilo, aš puno tega ni ni bilo...**“
- ... Započele su aktivnosti našeg projekta...



# DRUŽENJE S NONICAMA I NONIĆIMA: OŽIVLJAVANJE SJEĆANJA

Potaknuli smo djecu da istraže što su jeli njihovi stari kad su bili djeca. Ispisane ceduljice i usmene obavijesti potaknule su nas odgajateljice na međugeneracijsko druženje sa starijim članovima naše skupine. Noniči i none naše skupine otkrili su nam mnogo toga iz života u prošlosti i ponudili konkretnu suradnju u aktivnostima. Iz njihovih priča posebno nas je dirnula toplina doma uz ognjište i zajedništvo življenja u malom prostoru. Odlučili smo reći NE ZABORAVU i zajedno s djecom skupine zaploviti sjećanjem na život djece u vremenu prošlosti.

# NEMRSNA-SKROMNA JELA KOJA SU SE PRIPREMALA DJECI



- Otkrili smo da se meso jelo veoma rijetko, uglavnom samo za slavlja. None naše skupine otkrivale su nam i pripremale hranu koju su kuhale svojoj dječici, a bazirala se na skromnim namirnicama: brašno s malo masnoća, i tu i tamo pokojim jajetom i sl.
- S Viktorijinom nonom Lidijom smo pripremali i kušali **prežganu juhu** i djeci omiljene **trafuje** koje smo i mi pojeli u slast.

- Otkrili smo i isprobavali pravo domaće mlijeko, skutu i tzv. **žur** (sirutku)
- Juretova nona Maria i Romanova nona Dragica otkrile su nam **naćve** koje su osim za mjesiti kruh služile i za pranje odjeće i suđa



- Otkili smo peciva koja su se radila djeci:  
*tičići i jajarice*



- UVrsaru na trgu se jednom tjedno u krušnoj peći pekao kruh označen utisnutim drvenim pečatom radi raspoznavanja



- Isprobali smo nekadašnju dječju poslasticu- mast na kruhu sa šećerom i zavoljeli je.
- Razne samonikle trave bile su na jelovniku i u davna vremena. Kad salatu i šparoge pripremiš sam, sve je ukusnije.



- A tek kad smo probali zajedno jesti iz iste zdjele drvenim žličicama...



# KRAJ OGNJIŠTA...

- Otkrili smo čari ognjišta i pečenja kruha pod čripnjom, pribor: *mulete*, *puhalnicu*..., proučavali stare fotografije ognjišta i posuđa i dr.
- Saznali smo da su mnogobrojna djeca u nekadašnjoj obitelji često sjedila uz ognjište na dužoj drvenoj klupi s naslonom, tzv. *škanju*.



# PITALI SMO SE KAKVO JE I OD ČEGA BILO SUĐE, GDJE SE DRŽALO...

- Spoznali smo da je suđe najprije bilo drveno, zatim glineno (kao terakota), a izrađivali su ga lončari.
- Kasnije se kuhalo u bakrenom kotliću.
- Suđe se držalo u škanciji. Djeca su pažljivo pomagala slagati suđe kako se ne bi razbilo jer ga nije bilo tako lako imati, kao danas.



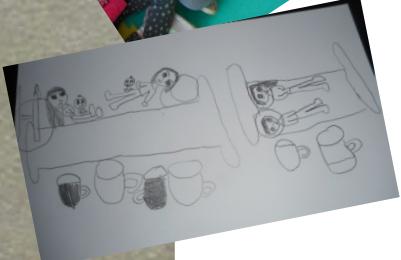
# JESU LI DJECA PRATILA RAD LONČARA?

- Ručna obrada gline je bila posebno zanimljiva djeci koja su pozorno pratila... Jer su neki od njih kao odrasli postajali lončari.
- Istražili smo zanimljivosti vezane uz lončare i lončarenje u Istri. Naša učiteljica, likovnjak, Ivana, nam je utazila našu znatiželju i pokazala nam kako od gline nastaju posude.
- A onda smo se i mi oduševili i odjednom svi poželjeli biti lončari.
- Otkrili smo i modernu peć u kojoj će se na ogromnoj temperaturi ispeći naše posude. Učiteljica Ivana nam je ukazala kako su nekada za pečenje gline koristili drva.



# NA KOJI NAČIN SU DJECA POMAGALA PRATI SUĐE, ODAKLE SU UZIMALI VODU...?

- Djevojčice su odmalena uz svoje mame, none... učile prati suđe. Pralo se pepelom (*lugom*) kojeg smo otkrili na ognjištu none Marie, i vodom iz lokve (a u Vrsaru i vodom iz izvora).
- Posjetili smo našu baru Fabjan i pitali se: „Je li moguće da su ovakvu mutnu vodu nosili doma za pranje, piće...?”
- Djeca su pomagala svojim starijim članovima obitelji, donosila su i vodu, te su zbog toga više cijenila značaj vode.
- Posebno ih je radovalo piti iz *paljića*, pogotovo u društvu, tad se voda pamti cijeli život.
- Zapitali smo se: „Ako nisu imali vodu u kući, kako su mame prale dječicu, kako su djeca išla na wc?” Koliko god se trudili shvatiti upotrebu *bukalina*, nasmijali smo naše odgajateljice nacrtavši onoliko bukalina pod krevetom koliko ima osoba.



# KADA SU DJECA BILA MALE BEBE...

- Na spomen stare pelene, svi smo začepili nos... Povijali smo lutkice „po starinski“ od pete do glave i naučili kako su na ovaj način omotana djeca morala biti mirna.



- Saznali smo i kako se nekada prala kosa!

**Stara drvena daska, veliki sapun, drvene perače za ispiranje i voda... Za nas je to bio potpuni doživljaj i otkriće!**



- Tko bi rekao da je bez centrifuge bilo zabavnije!

# DJECA I FRIZURE

- Frizerka Tanja nam je napravila nam je pored tradicionalnih i neke nove pletenice. Oduševilo nas je što je taj dan bila samo naša frizerka. Iznenadilo nas je otkriće kako su se češljevi radili od rogova.



# HIGIJENA PROSTORA I DJECA

- Djeca su živjela u prostoru (zemljani pod i sl.) u kojem se manje opterećivalo čišćenjem kao u današnje vrijeme. Otkrili smo **škrtaču** (četku) i zanimljivost kako se izrađivala od drveta i korjenja trave kršina.

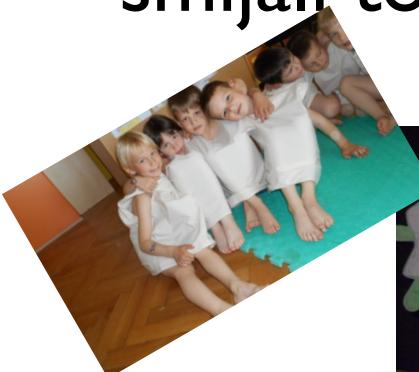


- Već smo otkrili da se lugom (pepelom) pralo suđe, pa smo se pitali čemu je još služio. Propitkivanjem smo saznali da su njime prali i izbjeljivali robu, a takvu otopinu su zvali **lušija**. Istražili smo kako se to radilo.



# KAKVU ODJEĆU SU NOSILA DJECA, GDJE SU JE DRŽALA?

- None naše skupine su nam otkrile kako se odjeća radila od vune ili lanenog i konopljinog platna. Čak su i dječaci predškolci, poput nas, nosili duže košuljice (haljetke) često iznošene. Dugo smo se smijali toj spoznaji.



# DJEČJE RUKE I VUNA

- Znali smo da se vuna dobiva od ovce, ali kako? „Uloviš je, pa joj otkineš vunu- čupneš”, „Obriješ britvicom!”
- Pranona Ana nas je pozvala na svoju farmu ovaca.
- „Kako smrdi... Kako je prljava!” komentirali smo, ali se nismo odrekli istraživanja i diranja rukama.
- „Što s vunom?” pitali smo se. Nona Dina nas je uputila u postupak pripreme vune za predenje.





- Oduševili smo se kad smo od naše vune dobili nit, pa smo svi htjeli isprobati plesti. Upoznali smo preslicu, vreteno, istraživali originalne crteže, ornamente na preslicama...



- Dječje ruke su bile odlično, živo pomagalo za prematanje štrene na klupko.



# VUNENA DJEĆIA ODIEĆA I OBUĆA



- „Zar se ovako rade čarape za unuka Gabriela?” začudili smo se promatrajući pletenje none Luise. Mislili smo da se oblik samo izreže iz gotovog materijala.
- Čarape tete Katice ispletene pravim vunenim nitima na našim bosim nogama... Osjećali smo se kao djeca nekada... „Svrbi me!”, „Izgleda kao gips”, „Škaklja”, „Bocka”...



- U toplini doma uz ognjište, djeca su odmalena pratila i upijala sve tajne izrade odjeće i učile vesti.
- U filmu „Vlak u snijegu“ odmah smo prepoznali odjeću o kakvoj su nam pričali naši stari.
- „Baš im je puno koristila ta vuna!“ „Da li su vunene hlače bile onako bockave kao vunene čarape“ –razmišljali smo.



# DJECA I ODJEĆA OD KONOPLJINA PLATNA

- „Ma ne, nemoguće... Od ovoga se ne može napraviti odjeća!”, komentirala su djeca gledavši sjemenke industrijske konoplje.
- Čuli smo kako se sve nešto moralo raditi s biljkom da se dobiju niti. Ugleđavši konopljine niti (povesmu) sve nam je postajalo moguće. U početku smo mislili kako se sva odjeća, pa čak i plahte za naše krevete, izrađivala pletenjem.
- Tkalački stan u etnografskom muzeju je pobio naša mišljenja. Iz knjige Tkalci u Istri otkrivali smo brojne tajne o tkalcima i saznali kako su muškarci radili taj posao. Pokušali smo i mi... lako smo mali...



# STARI PRTE NI LANCUN – u dječjem krevetu

- Prteni lancun (od niti konoplje) grijao je djecu u hladnim zimskim noćima, ali i grebao i bio nelagodan dok se pranjem nije omekšao i izbijelio.



## OD ČEGA SU RADILI BOJE?



- „Da li je sva roba bila bijele boje kao vuna?”, bilo je pitanje koje nas je odvelo u novo istraživanje i traganje za starim načinima bojanja prirodnim materijalima.
- Otkrili smo da su u bojanju itekako bili korisni kora jasena (crna), kora hrasta (smeđa)...

# NEKE VJEŠTINE DJEČACIMA U NASLJEĐE: KOSIROM, IZRADA METLI, COKULARENJE



- Kosir je poželio svatko iz naše skupine!
- Od malena se učilo izrađivati metlu i njome mesti.
- Pitali smo se kakve su cipele nekada nosila djeca... I čudili se, i čudili... Kada smo s tetom otkrili drvene cokule (za koje je netko mislio da su to barke, a netko je dodao da su to „stare starke“)! Bilo je tako smiješno i neobično hodati u njima!
- Otkrili smo klenovinu (drvo) koje se koristilo za izradu dječjih cokula.



# DJEČJE CAVATE (papuče)

- Tajnu izrade starih papuča od iznošenih krpa otkrila nam je nona Dina.



# DJEČJA POSTELJA (krevet)



- Otkrivali smo: sprtu od pruća, drvene zipke... I odlično se zabavljali izrađujući paljaricu (madrac ispunjen komušinom).
- „Radimo šuškavi krevet!”
- Otkrili smo da je više djece spavalo u istom krevetu, poneka čak i s djedom i bakom, pa i na šufitu!

# STARE IGRAČKE IZ DJETINJSTVA BAKE BLANKE

- Stare igračke su izrađivane ručno i svatko tko ih je imao morao ih je naučiti dobro čuvati jer je bila velika sreća imati ih.



- U dječjim igrama u kući prevladavali su rekviziti nađeni u prirodi ili izrađeni u kući: kamenčići, drveni štapovi, krpene lopte, šibe, špage od konoplje ili lana, marame, krpe, daščice... I upoznali smo se sa pljočkanjem, koje smo usavršili uz naše noniče!



# DJECA I MRAK

- Pitali smo se kako je bilo živjeti bez električne energije, kada bi čitavi krajolici iz sela utonuli u mrak i tišinu noći. Promišljali smo što su uz slab odsjaj svjetlosti feralića radila djeca. Jedan od naših odgovora je da su slušali priče svojih starijih.



- Kada bi utihnulo svjetlo petrolejke, šumovi u mraku su postajali zagonetni i zastrašujući. Nastajale su priče o noćnim štrigama i mračnim silama. Djeca su često sa strahom u očima slušala te strašne priče u prikrajku i ponekad se još dugo s njima borila u snu.



# ETNOGRAFSKI MUZEJ U PAZINU





Ni kiša nas nije spriječila u potrazi za poviješću kroz koju  
nas je povela naša najdraža šoferica Ivana!

# RADIONICA UVRTIĆU

- Gromko smo navijali za svoju mamu u takmičarskoj igri: „Namatanje štrene u klupko” i „Igra vunenim jastukom”, počastili smo se zdravim domaćim mlijecnim proizvodima, a bili smo i vrijedni. Izradili smo vlastiti tkalački stančić, krpene lutke i lopte i lutke od





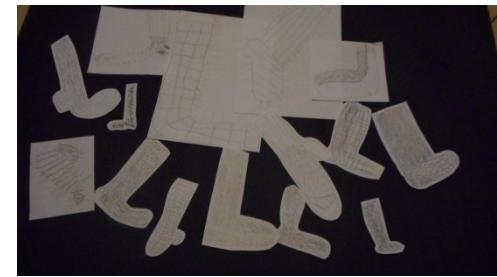
# OSTALE AKTIVNOSTI...

- Slobodne igre dramatizacije
- Slušanje tradicionalne istarske instrumentalne glazbe
- Naučili smo ples „Rašpa”
- Maskirani u kažune unijeli smo u naš grad dašak prošlosti!



# NEKI OD NAŠIH RADOVA...







HVALANA  
POZORNOSTI!!! ☺  
Zahvaljujemo se  
svima koji su  
pomogli u realizaciji  
projekta!!! <3